

EAN: 5052931833191
Model: RD0006 (6448V)

V10821 BX220IM/B3



1

2

1

2

1

2

EN

IMPORTANT -
Please read
carefully the
separate safety
guide before use.

FR

IMPORTANT -
S'il vous plaît lire
attentivement le
guide de sécurité
séparé avant
utilisation.

PL

WAŻNE -
Proszę dokładnie
zapoznać się z
oddzielną instrukcją
bezpieczeństwa
przed użyciem.

ES

IMPORTANTE -
Lea atentamente la
guía de seguridad
separado antes de
utilizar.

PT

IMPORTANTE -
Leia atentamente o
guia de segurança
separado antes de
usar.

x?

✓

Ø6 mm

Ø12 mm

Drill

Screwdriver

Wrench

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø6 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø6 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø6 mm

Ø12 mm

EN Installation	FR Installation	PL Instalacja
ES Instalación	PT Instalação	

1

2

1

2

1

2

Wyt

Apagado

Desligado

OFF

OFF

OFF

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

1

2

1

2

1

2

50.4 mm

50.4 mm

50.4 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

Ø6 mm

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

1

2

1

2

1

2

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

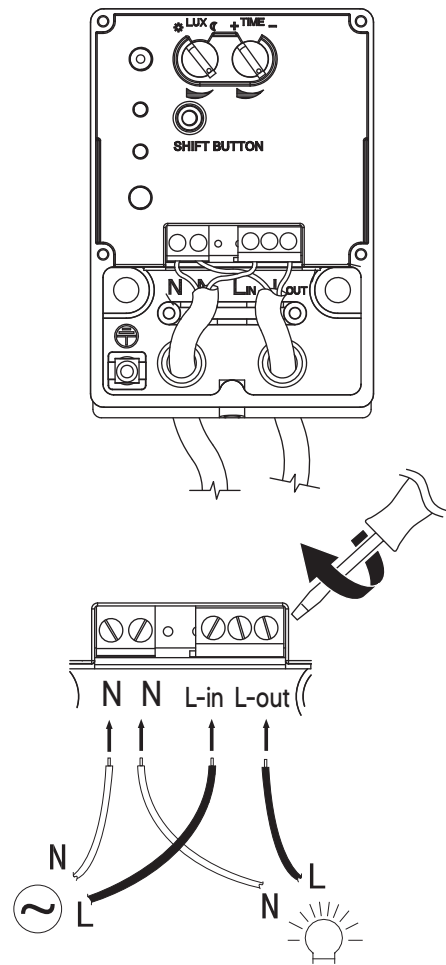
Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

Ø12 mm

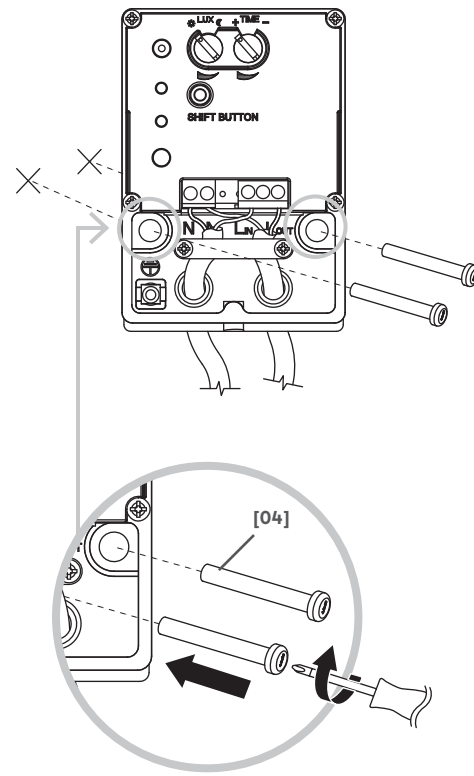
08



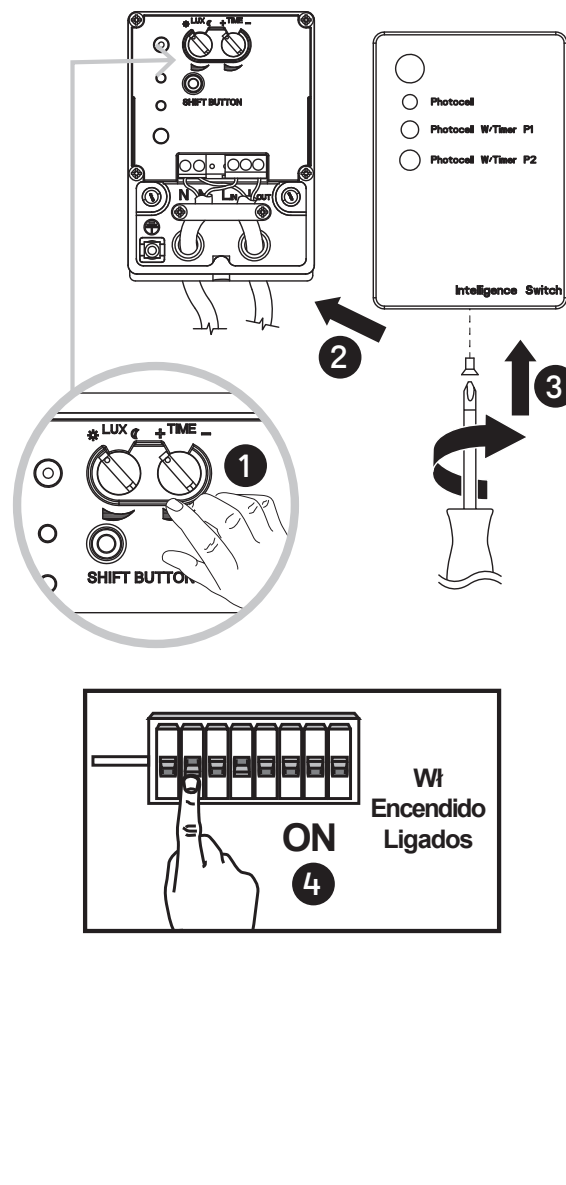
EN L = Brown or Red N = Blue or Black	FR L = Marron ou Rouge N = Bleu
PL L = Brązowy lub Czerwony N = Niebieski	ES L = Marrón o Rojo o Negro N = Azul
PT L = Castanho ou Vermelho N = Azul	

10

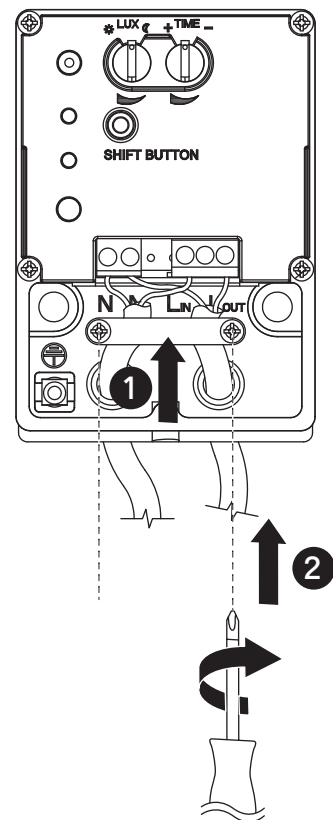
[04] x2



11



09



EN



Use

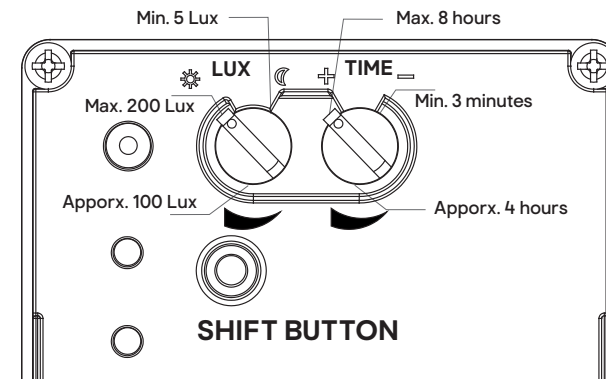
UNDERSTANDING THE FUNCTIONS

Photocell (LUX Only) – Controlled by the Lux level.

Photocell with Timer P1 (Timer) – light switches on depending on lux level, the light will be switched off based on the "TIME" setting between 3 mins – 8 hrs (approx.)

Photocell with Timer P2 (Timer) – light switches on depending on lux level, the light will be switched off based on the "TIME" setting between 3 mins – 8 hours approx. the light will then switch on approx. 2 hours before dawn. However, on the first cycle the light will not switch on at dawn as product needs to record the first dusk till dawn cycle duration.

UNDERSTANDING THE CONTROLS



ADJUSTING THE DURATION TIME: The length of time that the light remains switched on after activation can be adjusted from 4 ± 1 minutes to 8 ± 0.5 hours. Rotating the TIME knob from (+) to (-) will reduce the duration time. **Note:** This knob can only used with Photocell with Timer P1/P2.

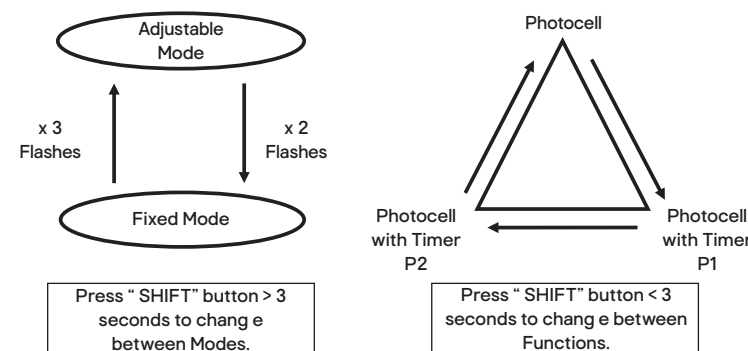
ADJUSTING THE LUX CONTROL LEVEL BY KNOB: The LUX control module has a built-in sensing device (photocell) that detects daylight and darkness. The (☼) position means that the lights can work at day and night, and the (☾) position indicates that the lights can work only at night. You can set to operate the unit at the desired brightness level by adjusting the LUX knob. Wait for the desired brightness level, and then slowly rotate the LUX control knob from (☼) to (☾) until the light is on. **Note:** for best night time use please set the lux between 5 and 50 lux, for activation during the day, it is recommended to be above 100 lux.

THE SHIFT BUTTON

- Press the shift button once (for less than 3 seconds) with a sharp tool to change the the functions from Photocell to Photocell with Timer P1, Photocell with Timer P1 to Photocell with Timer P2 and Photocell with Timer P2 to Photocell. When the power is switched on, the unit is set to Photocell.
- User can change the "Fixed LUX" mode to "Adjustable LUX" mode by pressing the shift button once (for more than 3 seconds). The LED will flash 3 times as an indication. User can adjust the LUX to the desired level using the LUX knob in adjustable setting only.
- The LUX setting will be set to the current environment LUX level.

USE TIPS:

- If you need to use the product all night, choose **Photocell**.
- If you only need to use the product for a few hours, choose **Photocell with Timer P1**, and set a time required.
- If you want the light to switch on before dawn, choose **Photocell with Timer P2**. This function will switch the light on approx. 2 hours before dawn.



FR



Utilisation

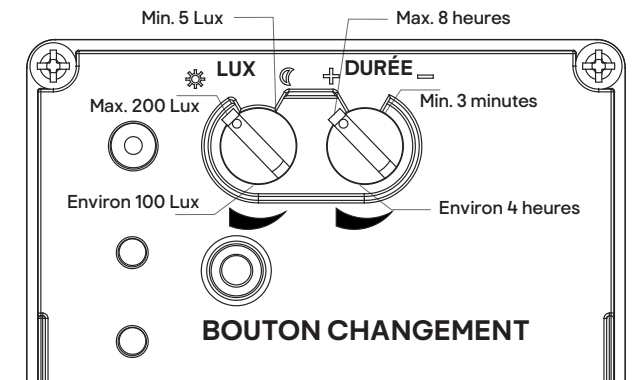
COMPRENDRE LES FONCTIONS

FONCTION 1 (Du crépuscule à l'aube) : La lumière est contrôlée uniquement par le niveau de LUX.

FONCTION 2 (Du crépuscule à l'aube avec minuterie P1) : La lumière s'allume en fonction du niveau de LUX. La lumière peut également être allumée pendant la nuit et peut être contrôlée par le bouton TIME (réglable de 3 minutes à 8 heures).

FONCTION 3 (Du crépuscule à l'aube avec minuterie P2) : La lumière s'allume en fonction du niveau de LUX. La lumière peut également être allumée pendant la nuit et peut être contrôlée par le bouton TIME (réglable de 3 minutes à 8 heures). La lumière s'allumera à nouveau environ 2 heures avant d'atteindre le niveau de LUX réglé par l'utilisateur à l'aube. Cependant, au cours du premier cycle, la lumière ne s'allumera pas à l'aube, car le produit doit d'abord enregistrer la durée d'un cycle du crépuscule à l'aube.

COMPRENDRE LES COMMANDES



RÉGLER LA DURÉE : La durée pendant laquelle la lumière reste allumée après l'activation peut être réglée de 4 ± 1 minutes à 8 ± 0.5 heures. Tourner le bouton TIME du (+) vers le (-) permet de réduire la durée.

Remarque : Ce bouton ne peut être utilisé qu'avec la FONCTION 2 et la FONCTION 3.

RÉGLER LE NIVEAU DE LUX À L'AIDE DU BOUTON : Le module de contrôle du niveau de LUX possède un dispositif sensoriel intégré (photocellule) qui détecte la lumière du jour et l'obscurité. La position (☼) signifie que la lumière peut fonctionner le jour et la nuit, et la position (☾) indique que la lumière ne peut fonctionner que la nuit. Vous pouvez régler l'appareil au niveau de luminosité souhaité à l'aide du bouton LUX. Attendez d'avoir atteint le niveau de luminosité souhaité, puis tournez lentement le bouton LUX de (☼) vers (☾) jusqu'à ce que la lumière soit allumée.

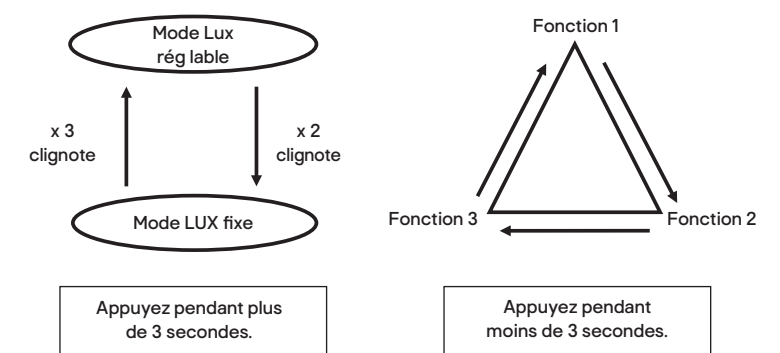
Remarque : Ne réglez pas le niveau de LUX à plus de 100 Lux (nous vous recommandons un niveau de Lux de 5 – 50). Dans le cas contraire, l'appareil ne fonctionnera pas correctement.

LE BOUTON SHIFT

- Appuyez une fois sur le bouton shift (pendant moins de 3 secondes) à l'aide d'un outil pointu pour passer de la fonction FONCTION 1 à la FONCTION 2, de la FONCTION 2 à la FONCTION 3, et de la FONCTION 3 à la FONCTION 1. Lorsque vous allumez le produit, celui-ci est réglé sur la FONCTION 1.
- L'utilisateur peut passer du mode « LUX fixe » au mode « LUX réglable » en appuyant une fois sur le bouton shift (pendant plus de 3 secondes). La LED clignote 3 fois pour confirmer le changement. L'utilisateur peut régler le niveau de LUX souhaité à l'aide du bouton LUX.
- L'utilisateur peut passer du mode « LUX réglable » au mode « LUX fixe » en appuyant sur le bouton shift pendant plus de 3 secondes. La LED clignote 2 fois pour confirmer le changement. Le réglage du niveau de LUX sera le même que le niveau de LUX actuel de l'environnement.

CONSEILS D'UTILISATION :

- Si vous avez besoin d'utiliser le produit toute la nuit, choisissez la Fonction 1.
- Si vous n'avez besoin d'utiliser le produit que pendant quelques heures, choisissez la Fonction 2, et réglez la durée nécessaire.
- Si vous souhaitez que la lumière s'allume avant l'aube, choisissez la Fonction 3. Cette fonction permet d'allumer la lumière environ 2 heures avant l'aube.



Użytkowanie

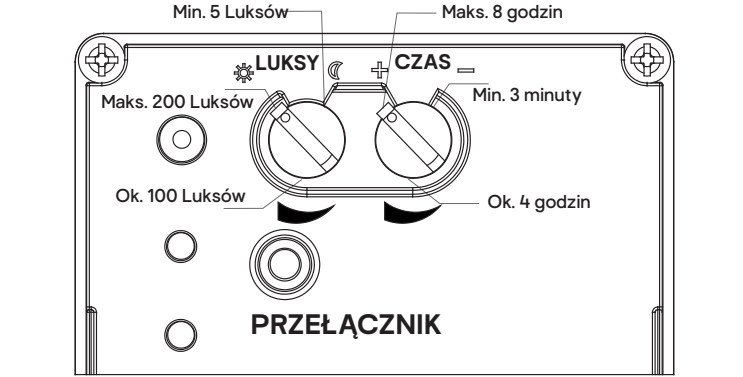
OPIS FUNKCJI

FUNKCJA 1 (zmrok do świtu): Światło jest sterowane tylko poziomem oświetlenia (LUX).

FUNKCJA 2 (zmrok do świtu z czasomierzem P1): Światło świeci zależnie od poziomu oświetlenia (LUX). Światło można również włączyć w nocy i można nim sterować potencjometrem TIME (regulacja od 3 minut do 8 godzin).

FUNKCJA 3 (zmrok do świtu z czasomierzem P2): Światło świeci zależnie od poziomu oświetlenia (LUX). Światło można również włączyć w nocy i można nim sterować potencjometrem TIME (regulacja od 3 minut do 8 godzin). Światło będzie włączane ponownie ok. 2 godziny przed osiągnięciem poziomu oświetlenia, ustawionego przez użytkownika jako świt. Jednakże w pierwszym cyklu światło nie włączy się o świcie, gdyż produkt potrzebuje wykonać cykl załączenia w trybie zmrok-do-świtu.

PRZEZNACZENIE ELEMENTÓW STEROWANIA



REGULACJA CZASU ZAŁĄCZENIA: Okres czasu przez jaki światło będzie włączone po uaktywnieniu można ustawiać w zakresie od 4 ± 1 minut do 8 ± 0,5 godzin. Kręcenie potencjometrem TIME od (+) do (-) będzie skracać czas załączenia. **Uwaga:** Ten potencjometr może być używany tylko w ramach FUNKCJI 2 oraz FUNKCJI 3.

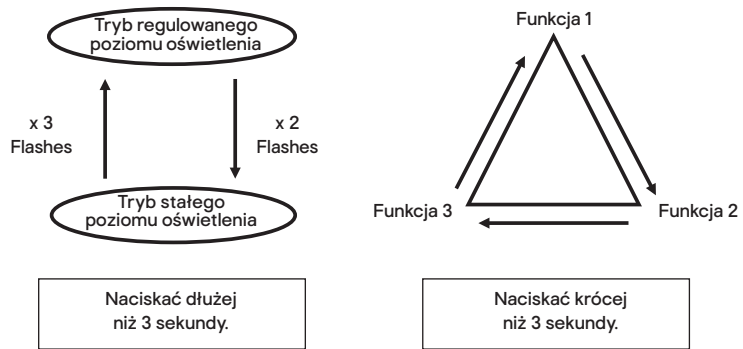
REGULACJA POTENCJOMETREM POZIOMU OŚWIETLENIA: Moduł sterowania poziomem oświetlenia posiada wbudowany czujnik (fotokomórkę), wykrywający światło dzienne i ciemność. Pozycja (X) oznacza, że światło może działać w dzień i w nocy, a pozycja (X) wskazuje, że światło może działać tylko w nocy. Urządzenie można ustawić do działania przy określonej jasności kręcąc potencjometrem LUX. Poczekaj na żądany poziom jasności, a następnie powoli kręć potencjometrem LUX od (X) do (X), aż światło włączy się. **Uwaga:** Nie ustawiać poziomu oświetlenia na więcej niż 100 luksów (sugerujemy poziom od 5 - 50 luksów), bo w przeciwnym razie urządzenie może funkcjonować nieprawidłowo.

PRZYCISK SHIFT

- Szczykastym narzędziem wcisnąć przycisk jeden raz (na mniej niż 3 sekundy), aby zmienić tryb działania z FUNKCJI 1 na FUNKCJĘ 2, z FUNKCJI 2 na FUNKCJĘ 3 i z FUNKCJI 3 na FUNKCJĘ 1. Po włączeniu zasilania uruchamiana jest FUNKCJA 1.
- Użytkownik może zmienić tryb „stałego poziomu oświetlenia” na tryb „regulowanego poziomu oświetlenia” poprzez wciśnięcie przycisku SHIFT (na dłużej niż 3 sekundy). Dioda LED mignie 3 razy wskazując zmianę trybu. Użytkownik może ustawiać poziom oświetlenia za pomocą potencjometru LUX.
- Użytkownik może zmienić tryb „regulowanego poziomu oświetlenia” na tryb „stałego poziomu oświetlenia” poprzez wciśnięcie przycisku SHIFT na dłużej niż 3 sekundy. Dioda LED mignie 2 razy wskazując zmianę trybu. Poziom oświetlenia będzie taki sam, jak bieżący poziom jasności otoczenia.

UŻYTECZNE RADY:

- Jeśli produkt ma być używany w nocy, należy wybrać FUNKCJĘ 1.
- Jeśli produkt ma być używany przez kilka godzin, należy wybrać FUNKCJĘ 2 i ustawić żądany czas.
- Jeśli chcesz, aby światło włączało się przed świtem, wybierz FUNKCJĘ 3. Ta funkcja będzie włączać światło na około 2 godziny przed świtem.



Uso

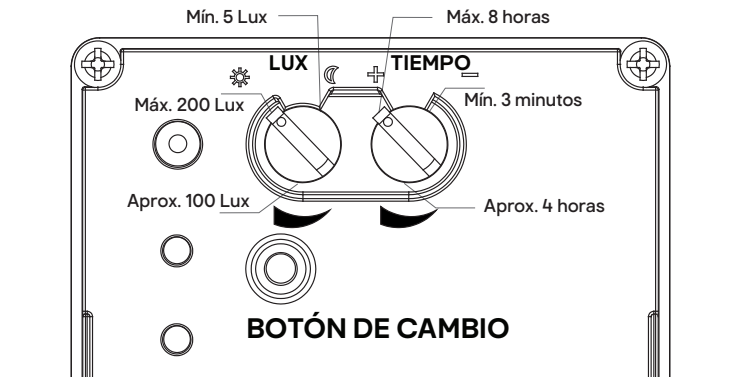
EXPLICACIÓN DE LAS FUNCIONES

Célula fotoeléctrica (solo LUX): controlada por el nivel Lux.

Célula fotoeléctrica con temporizador P1 (programador): la luz se enciende en función del nivel de lux, la luz se apagará en función del ajuste de “TIEMPO” (TIME), entre 3 min. y 8 h (aprox.)

Célula fotoeléctrica con temporizador P2 (programador): la luz se enciende en función del nivel de lux, la luz se apagará en función del ajuste de “TIEMPO” (TIME), entre 3 min. y 8 h aprox.; a continuación, la luz se encenderá unas 2 horas antes del amanecer. No obstante, en el primer ciclo la luz no se encenderá en el amanecer, ya que el producto debe registrar antes la duración del ciclo del anochecer al amanecer.

EXPLICACIÓN DE LOS CONTROLES



AJUSTE DEL TIEMPO DE DURACIÓN: El tiempo que la luz permanece encendida después de la activación se puede ajustar entre 4±1 minutos a 8±0,5 horas. Al girar el mando de TIEMPO (TIME) de (+) a (-) se reducirá la duración. **Nota:** Este mando solo se puede utilizar con célula fotoeléctrica con programador P1/P2.

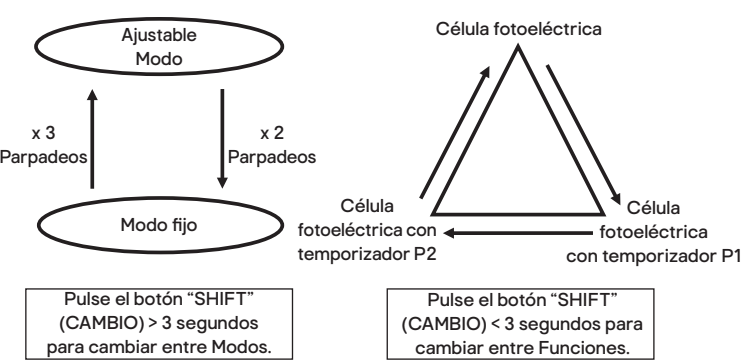
AJUSTE DEL NIVEL DE CONTROL LUX CON EL MANDO: El módulo de control LUX tiene un dispositivo de detección integrado (célula fotoeléctrica) que detecta la luz diurna y la oscuridad. La posición (X) significa que las luces pueden funcionar de día y de noche, y la posición (C) indica que las luces solo pueden funcionar por la noche. Se puede configurar la unidad para que funcione con el nivel de brillo deseado ajustando el mando LUX. Espere hasta alcanzar el nivel de brillo deseado y, a continuación, lentamente gire el mando de control LUX de (X) a (C) hasta que la luz se encienda. **Nota:** para un mejor uso nocturno, ajuste el valor de lux entre 5 y 50 lux; para activación durante el día, se recomienda un valor por encima de 100 lux.

EL BOTÓN DE CAMBIO (SHIFT)

- Pulse el botón de cambio una vez (durante menos de 3 segundos) con una herramienta afilada para cambiar las funciones de célula fotoeléctrica a célula fotoeléctrica con temporizador P1, de célula fotoeléctrica con temporizador P1 a célula fotoeléctrica con temporizador P2 y de célula fotoeléctrica con temporizador P2 a célula fotoeléctrica. Cuando la alimentación está activada, la unidad se ajusta como célula fotoeléctrica.
- El usuario puede cambiar el modo de “nivel de lux fijo” a “nivel de lux ajustable” pulsando el botón de cambio una vez (durante más de 3 segundos). El LED parpadeará 3 veces a modo de confirmación. El usuario puede ajustar el nivel de lux deseado utilizando el mando de LUX (en ajuste regulable solo).
- El ajuste de LUX se establecerá en el nivel de LUX actual del entorno.

CONSEJOS DE USO:

- Si necesita utilizar el producto durante toda la noche, elija la **célula fotoeléctrica**.
- Si solo necesita utilizar el producto durante unas horas, elija la **célula fotoeléctrica con temporizador P1** y ajuste el tiempo necesario.
- Si quiere que la luz se encienda antes del amanecer, elija la **célula fotoeléctrica con temporizador P2**. Esta función encenderá la luz aproximadamente 2 horas antes del amanecer.



Utilização

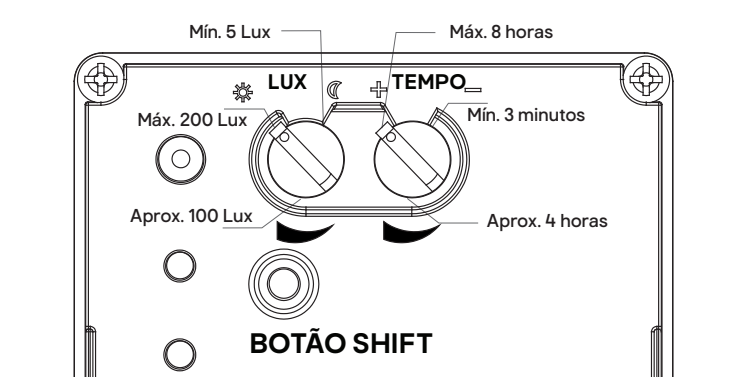
COMPREENDER AS FUNÇÕES

Fotocélula (apenas LUX) – Controlada pelo nível de LUX.

Fotocélula com programador P1 (programador) – A luz liga-se em função do nível de Lux. A luz desliga-se com base na definição de “tempo”, entre 3 minutos e 8 horas (aproximadamente)

Fotocélula com programador P2 (programador) – A luz liga-se em função do nível de Lux. A luz desliga-se com base na definição de “tempo”, entre 3 minutos e 8 horas (aproximadamente). A luz liga-se depois cerca de 2 horas antes do amanhecer. No entanto, no primeiro ciclo, a luz não se ligará ao amanhecer, pois o produto precisa de registar primeiro a duração do ciclo do entardecer ao amanhecer.

COMPREENDER OS CONTROLOS



AJUSTAR O PERÍODO DE TEMPO: O período de tempo durante o qual a luz permanece ligada após a ativação pode ser ajustado entre 4±1 minutos e 8±0,5 horas. Rodar o botão TIME de (+) para (-) reduz o período de tempo. **Nota:** Este botão apenas pode ser utilizado com a fotocélula com o programador P1/P2.

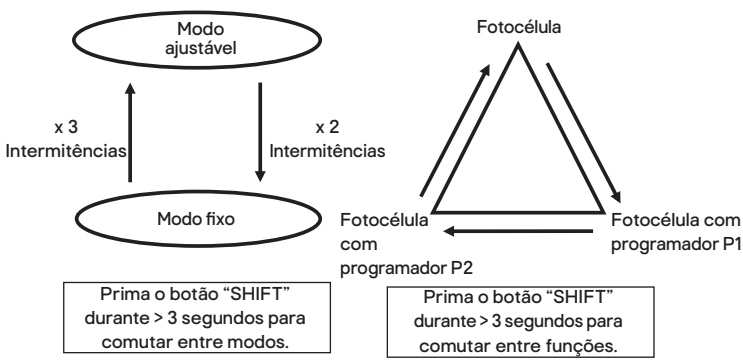
AJUSTAR O NÍVEL DE CONTROLO DE LUX COM O BOTÃO: O módulo de controlo de LUX dispõe de um dispositivo de deteção integrado (fotocélula) que deteta a luz do dia e a escuridão. A posição (X) significa que as luzes podem funcionar de dia e de noite, e a posição (C) indica que as luzes apenas podem funcionar durante a noite. Pode definir a unidade para funcionar ao nível de luminosidade pretendido ajustando o botão LUX. Aguarde pelo nível de luminosidade pretendido e, em seguida, rode lentamente o botão de controlo LUX de (X) para (C) até a luz ser ligada. **Nota:** Para uma utilização ideal durante a noite, defina o valor de Lux para entre 5 e 50 Lux; para ativar durante o dia, recomenda-se um valor superior a 100 Lux.

BOTÃO SHIFT

- Prima o botão SHIFT uma vez (durante menos de 3 segundos) com uma ferramenta afiada para alterar as funções de Fotocélula para Fotocélula com programador P1, de Fotocélula com programador P1 para Fotocélula com programador P2 e de Fotocélula com programador P2 para Fotocélula. Quando a alimentação é ligada, a unidade é definida para Fotocélula.
- O utilizador pode alterar o modo “LUX fixos” para o modo “LUX ajustáveis” premindo o botão SHIFT uma vez (durante mais de 3 segundos). O LED apresenta 3 intermitências como confirmação. O utilizador apenas pode ajustar os LUX para o nível pretendido com o botão LUX na definição ajustável.
- A definição de LUX será configurada para o nível de LUX ambiente.

DICAS DE UTILIZAÇÃO:

- Se precisar de usar o produto durante toda a noite, selecione **Fotocélula**.
- Se precisar de usar o produto apenas por algumas horas, selecione **Fotocélula com programador P1** e defina um período de tempo necessário.
- Se pretender ligar a luz antes do amanhecer, selecione **Fotocélula com programador P2**. Esta função irá ligar a luz em cerca de 2 horas antes do amanhecer.



Care

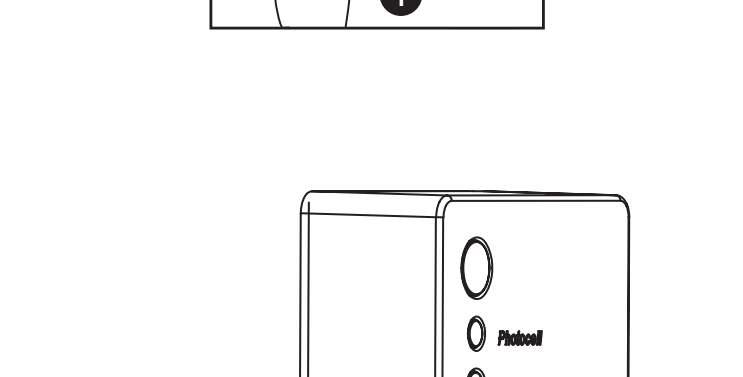
COMPRENDER AS FUNÇÕES

Fotocélula (apenas LUX) – Controlada pelo nível de LUX.

Fotocélula com programador P1 (programador) – A luz liga-se em função do nível de Lux. A luz desliga-se com base na definição de “tempo”, entre 3 minutos e 8 horas (aproximadamente)

Fotocélula com programador P2 (programador) – A luz liga-se em função do nível de Lux. A luz desliga-se com base na definição de “tempo”, entre 3 minutos e 8 horas (aproximadamente). A luz liga-se depois cerca de 2 horas antes do amanhecer. No entanto, no primeiro ciclo, a luz não se ligará ao amanhecer, pois o produto precisa de registar primeiro a duração do ciclo do entardecer ao amanhecer.

COMPREENDER OS CONTROLOS



AJUSTAR O PERÍODO DE TEMPO: O período de tempo durante o qual a luz permanece ligada após a ativação pode ser ajustado entre 4±1 minutos e 8±0,5 horas. Rodar o botão TIME de (+) para (-) reduz o período de tempo. **Nota:** Este botão apenas pode ser utilizado com a fotocélula com o programador P1/P2.

AJUSTAR O NÍVEL DE CONTROLO DE LUX COM O BOTÃO: O módulo de controlo de LUX dispõe de um dispositivo de deteção integrado (fotocélula) que deteta a luz do dia e a escuridão. A posição (X) significa que as luzes podem funcionar de dia e de noite, e a posição (C) indica que as luzes apenas podem funcionar durante a noite. Pode definir a unidade para funcionar ao nível de luminosidade pretendido ajustando o botão LUX. Aguarde pelo nível de luminosidade pretendido e, em seguida, rode lentamente o botão de controlo LUX de (X) para (C) até a luz ser ligada. **Nota:** Para uma utilização ideal durante a noite, defina o valor de Lux para entre 5 e 50 Lux; para ativar durante o dia, recomenda-se um valor superior a 100 Lux.

BOTÃO SHIFT

- Prima o botão SHIFT uma vez (durante menos de 3 segundos) com uma ferramenta afiada para alterar as funções de Fotocélula para Fotocélula com programador P1, de Fotocélula com programador P1 para Fotocélula com programador P2 e de Fotocélula com programador P2 para Fotocélula. Quando a alimentação é ligada, a unidade é definida para Fotocélula.
- O utilizador pode alterar o modo “LUX fixos” para o modo “LUX ajustáveis” premindo o botão SHIFT uma vez (durante mais de 3 segundos). O LED apresenta 3 intermitências como confirmação. O utilizador apenas pode ajustar os LUX para o nível pretendido com o botão LUX na definição ajustável.
- A definição de LUX será configurada para o nível de LUX ambiente.

DICAS DE UTILIZAÇÃO:

- Se precisar de usar o produto durante toda a noite, selecione **Fotocélula**.
- Se precisar de usar o produto apenas por algumas horas, selecione **Fotocélula com programador P1** e defina um período de tempo necessário.
- Se pretender ligar a luz antes do amanhecer, selecione **Fotocélula com programador P2**. Esta função irá ligar a luz em cerca de 2 horas antes do amanhecer.



EN Guarantee

- We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product LAP has a manufacturer’s guarantee of 3 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.
- To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.
- This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.
- This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.
- If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace or refund.
- Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.
- The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR Garantie

- Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit LAP bénéficie d'une garantie fabricant de 3 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).
- Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d’achat (ticket de caisse, facture d’achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d’achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s’applique pas aux produits d’occasion ou aux modèles d’exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu’à expiration de la période de garantie initiale.
- Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l’usage pour lequel il a été conçu, qu’il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d’utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n’aillent pas à l’encontre du manuel d’utilisation.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l’usure normale ni les dommages pouvant résulter d’une utilisation non conforme, d’une installation ou d’un assemblage défectueux, ou d’une négligence, d’un accident, d’une mauvaise utilisation ou d’une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d’œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.
- Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à le remplacer ou le rembourser.
- Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.
- Cette garantie s’ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.
- Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.
- En vertu de l’article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation – Le vendeur doit livrer un bien conforme

au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation – Le bien est conforme au contrat : 1. S’il est adapté à l’objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s’il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ; s’il présente des qualités que l’acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ; 2. Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation – Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil – Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) – Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l’acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

PL Gwarancja

- Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt LAP ma gwarancję producenta na 3 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.
- Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- W razie stwierdzenia uszkodzenia produktu zobowiązujemy się w rozsądnym czasie go wymienić lub zwrócić koszty jego zakupu.
- Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.
- Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.
- Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

ES Garantía

- Nos ocupamos especialmente en seleccionar materiales de alta calidad y usar técnicas de fabricación que nos permitan crear productos que aporten diseño y durabilidad. Este producto LAP tiene una garantía del fabricante de 3 años frente a defectos de fabricación, a partir de la fecha de adquisición (si se adquiere en una tienda) o de entrega (si se adquiere por Internet), sin coste adicional para uso normal doméstico (ni profesional ni comercial).
- Para presentar una reclamación en el marco de esta garantía, deberá presentar el comprobante de compra (como un recibo, factura de compra u otras pruebas admisibles en virtud de la ley aplicable); conserve su comprobante de compra en un lugar seguro. Para poder acogerse a esta garantía, el producto adquirido deberá ser nuevo; la garantía no se aplicará a productos de segunda mano o productos de exposición. A menos que la legislación vigente indique lo contrario, todo producto de sustitución entregado conforme a esta garantía estará cubierto solo hasta la fecha de vencimiento de la garantía original.
- La presente garantía cubre los fallos y anomalías del producto siempre y cuando este se haya utilizado para los fines para los que está destinado y que su instalación, limpieza, cuidado y mantenimiento se hayan efectuado de conformidad tanto con la información descrita en estos términos y condiciones y en el manual del usuario, como con la práctica habitual, siempre y cuando esta no entre en conflicto con el contenido del manual de usuario.
- Esta garantía no cubre defectos ni daños causados por el desgaste normal, ni daños que pudiesen ser resultado de usos indebidos, instalaciones o montajes deficientes, negligencia, accidente, uso indebido o modificación del producto. A menos que se indique lo contrario en la ley aplicable, esta garantía no cubre, bajo ningún concepto, los gastos accesorios (transporte, movimiento, costes de desinstalación y reinstalación, mano de obra, etc.) ni los daños directos o indirectos.
- Si el producto presenta algún defecto, procederemos a sustituirlo o a reembolsarle su importe dentro de un plazo razonable.
- Los derechos en virtud de esta garantía tendrán vigencia en el país donde haya adquirido el producto. Las consultas relacionadas con la garantía deberán dirigirse a la tienda en la que adquirió el producto. La garantía es complementaria y no afecta a sus derechos legales.
- Si adquirió este producto en España, el distribuidor será responsable de las faltas de conformidad del producto según las disposiciones establecidas en los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, con fecha del 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

PT Garantia

- Empenhamo-nos especialmente na seleção cuidada de materiais de elevada qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar produtos que incorporam design e durabilidade. Este produto LAP tem uma garantia do fabricante de 3 anos contra defeitos de fabrico, a partir da data de compra (se comprado na loja) ou data de entrega (se comprado online), sem custo adicional para uso doméstico normal (não profissional ou comercial).
- Para apresentar uma reclamação ao abrigo desta garantia, é necessário apresentar a prova de compra (tal como um recibo, uma fatura de compra ou outra prova admissível em conformidade com a lei em vigor). Mantenha o comprovativo de compra num lugar seguro. Para esta garantia se aplicar, o produto comprado tem de ser novo; não se aplica a produtos em segunda mão ou a produtos de exibição. Salvo disposição em contrário na lei em vigor, a garantia de qualquer produto de substituição expira no final do período da garantia do produto original.
- Esta garantia cobre defeitos e falhas de produto, desde que o produto tenha sido utilizado para o fim a que se destina e tenha sido sujeito à instalação, limpeza, manutenção e a cuidados de acordo com as informações contidas nestes termos e condições, no manual do utilizador e na prática padrão, desde que a mesma não contrarie o manual de utilizador.
- Esta garantia não cobre defeitos e danos causados pelo desgaste normal, nem danos que possam resultar de utilização indevida, instalação ou montagem incorreta, negligência, acidentes, utilizações indevidas ou modificações do produto. Salvo disposição em contrário na lei em vigor, esta garantia não abrange, em caso algum, custos auxiliares (expedição, deslocação, custos de desinstalação e reinstalação, mão-de-obra, etc), ou danos diretos e indiretos.
- Se o produto apresentar algum defeito, iremos, dentro de um prazo razoável, proceder à substituição ou ao reembolso.
- Os direitos no âmbito desta garantia têm força executiva no país onde adquiriu este produto. As questões relativas à garantia devem ser esclarecidas na loja onde adquiriu o produto. A garantia complementa e não afeta os seus direitos legais.
- Se adquiriu este produto em Portugal – o distribuidor é responsável por quaisquer defeitos de conformidade do produto de acordo com os termos da lei relativa a garantias (Decreto-Lei N.º 67/2003), aditada pelo Decreto-Lei N.º 84/2008.

ES

Seguridad

- La instalación debe llevarla a cabo una persona competente de acuerdo al reglamento electrotécnico de baja tensión (Real Decreto 842/2002).
- Compruebe el paquete y asegúrese de que contiene todos los componentes enumerados.
- Decida el lugar donde va a colocar el producto.
- La lámpara debe colocarse sobre una superficie plana, seca y limpia. No permita que la lámpara quede cubierta; manténgala alejada de cortinas, ropa de cama, etc.
- El producto se debe asegurar firmemente a la superficie de montaje utilizando los tornillos y tarugos incluidos. Los tarugos y tornillos incluidos son aptos solo para muros sólidos. Para cualquier otro tipo de pared, asegúrese de utilizar los tornillos y tarugos adecuados.
- Taladre los agujeros con cuidado de no dañar tuberías ni cables de suministro eléctrico que haya bajo la superficie.
- No coloque el producto cerca de calefactores, llamas ni otras fuentes directas de calor.
- Este aparato debe recibir electricidad a través de un dispositivo de corriente residual (DCR) con una corriente de trabajo residual nominal no superior a 30 mA.
- Este producto tiene un índice de protección **IP44** (a prueba de salpicaduras). Es adecuado para su uso en exteriores, pero no debe sumergirse en agua/instalarse en áreas propensas a salpicaduras fuertes, ya sea desde arriba o desde abajo, ni en aguas estancadas.
- Este producto es apto para colocarlo sobre superficies con un grado de inflamabilidad normal como, por ejemplo, madera, placas de yeso o mampostería. Sin embargo, no es apto para las superficies altamente inflamables (por ejemplo, poliestireno o textiles).
- El diagrama eléctrico es solo una referencia. Siempre consulte el marcado del terminal para el cableado. Asegúrese de que todos los terminales eléctricos estén fijados y el cableado no quede fuera del terminal.
- Nunca cuelgue ni coloque nada sobre el producto.
- IMPORTANTE:** Desconecte siempre la alimentación eléctrica de la red durante la instalación o el mantenimiento. Se recomienda retirar el fusible o desconectar el disyuntor del cuadro de distribución mientras se está trabajando (no basta con apagar el interruptor de las luces).
- La conexión debe realizarse a través de un interruptor de pared para permitir un aislamiento seguro.
- Nunca utilice los cables de alimentación para sujetar el peso del producto.

Resolución de problemas

Síntoma	Posible causa
El sensor de fotorresistencia no funciona en absoluto.	- Compruebe que no hay ningún fallo eléctrico - Compruebe que las conexiones son seguras
La unidad se activa durante el día	- Compruebe que la unidad no está a la sombra. - Compruebe que el mando LUX no está ajustado a 200LUX.
Si tiene alguna duda acerca de la instalación o el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.	

Datos técnicos

Tensión de alimentación:	220-240 V~, 50/60 Hz
Máx. capacidad de conmutación:	1500 W para incandescentes; 600 W para fluorescentes; 200 W para LED (máx. 8)
	En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.
IP44	Resistente a salpicaduras.
	Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.
	Atención no utilizar con regulador de intensidad.
xxWyy	xx-año; yy-semana del año

PT

Segurança

- Todas as ligações deverão ser efetuadas por uma pessoa competente, de acordo com as normas locais.
- Verifique a caixa e certifique-se de que tem todas as peças listadas.
- Escolha um local adequado para o seu produto.
- A lâmpada deve ser colocada numa superfície plana, seca e limpa. Não permita que a lâmpada seja coberta; mantenha-a afastada de cortinas e roupa de cama, etc.
- O produto deverá ser bem fixado na superfície de montagem, com os parafusos e buchas fornecidas. Os parafusos e buchas fornecidas são adequados apenas para "alvenaria". Outros tipos de fixadores não são fornecidos e terão de ser adquiridos.
- Tenha cuidado para não perfurar tubagens ou cabos de alimentação por detrás da superfície durante a preparação dos orifícios de fixação.
- Não posicione nem coloque o produto perto de aquecedores, chamas ou quaisquer outras fontes diretas de calor.
- O aparelho deve ser alimentado através de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual de funcionamento nominal que não exceda 30 mA.
- Este produto tem a classificação **IP44** (à prova de salpicos). É adequado para utilização no exterior, mas não deve ser imerso em água/posicionado em áreas com probabilidade de salpicos intensos, tanto a partir de cima como de baixo, nem deve ser sujeito a água estagnada.
- Este produto é adequado para o posicionamento em superfícies que tenham inflamabilidade normal, por exemplo, madeira, placas de gesso ou alvenaria. No entanto, tal não inclui superfícies altamente inflamáveis (por exemplo, poliestireno ou têxteis).
- O diagrama da cablagem serve apenas de referência. Consulte sempre a marca do terminal quanto à cablagem. Certifique-se de que todas as ligações elétricas estão bem fixadas e que não são deixadas tiras soltas fora do bloco do terminal.
- Nunca coloque nada em cima do produto nem suspenda nada em nenhuma parte deste produto.
- IMPORTANTE:** Desligue sempre a alimentação elétrica durante a instalação ou manutenção. Recomendamos que o fusível seja retirado ou o disjuntor do circuito seja desligado no quadro de distribuição enquanto o trabalho estiver em curso (desligar o interruptor da luz não é suficiente).
- A ligação deve ser feita através de um interruptor de parede para permitir um isolamento seguro.
- Nunca use os cabos do terminal para sustentar o peso do produto.

Resolução de problemas

Síntoma	Causa possível
O sensor de fotocélula não funciona.	- Certifique-se de que não existem falhas elétricas - Certifique-se de que todas as ligações estão fixas
A unidade ativa-se durante o dia	- Certifique-se de que a unidade não está à sombra. - Certifique-se de que o botão LUX não está definido para 200 LUX.
Se tiver quaisquer dúvidas sobre a instalação/utilização deste produto, consulte um eletricista qualificado.	

Dados técnicos

Voltagem de alimentação:	220-240 V~, 50/60 Hz
Capacidade máxima de comutação:	1500 W para lâmpadas incandescentes; 600 W para lâmpadas fluorescentes; 200 W para LED (máx. 8)
	Em conformidade com todos os requerimentos da Diretiva CE relevante.
IP44	À prova de salpicos.
	Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Por favor, recicle, se houver instalações adequadas para isso. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor quanto a conselhos de reciclagem.
	Cuidado não utilize com variador de intensidade.
xxWyy	xx-ano; yy-semana do ano

Addresses

Manufacturer • Fabricant • Producent • Fabricante:

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

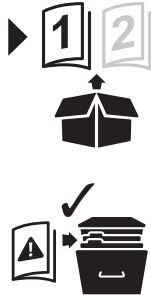
To view instruction manuals online, visit www.kingfisher.com/products
Made in China

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr
Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products
Fabriqué en RPC

PL www.castorama.pl
Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę www.kingfisher.com/products
Wyprodukowano w ChRL

ES www.bricodepot.es
Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products
Fabricado en China

PT www.bricodepot.pt
Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products
Fabricado na China



EAN: 5052931833191

Model: RD0006 (6448V)



V10821 BX220IM/B3

Safety

- All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulations (IET wiring regulation BS7671).
- Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- Decide on the appropriate location for your product.
- The lamp should be placed on a flat, dry and clean surface. Do not allow the lamp to be covered; keep clear of curtains and bedding, etc.
- The product must be securely fixed to the mounting surface using the screws and wall plugs supplied. The screws and wall plugs supplied are suitable for “masonry” only. Other fixings not supplied and must be purchased.
- Take care not to drill into any pipes or mains cables beneath the surface during mounting holes preparation.
- Do not position or place the product near to heaters, flame or any other direct sources of heat.
- The appliance must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- This product is rated **IP44** (splash proof). It is suitable for use outdoors but should not be immersed in water / sited in areas likely to be heavily splashed, either from above or below, or subjected to standing water.
- This product is suitable for positioning on surfaces which have normal flammability e.g. wood, plasterboard or masonry. However this does not include highly flammable surfaces(e.g. polystyrene or textiles).
- Wiring diagram is for reference only. Always refer to the terminal marking for wiring. Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal block.
- Never put anything on the product or hang anything on any part of this product.
- IMPORTANT:** Always switch off the mains supply during installation or maintenance. We recommend that the fuse is withdrawn or the circuit breaker switched off at the distribution board whilst work is in progress (turning off the light switch is not sufficient).
- Connection should be via a wall switch to enable safe isolation.
- Never use the terminal cables to bear the product weight.

Troubleshooting

Symptom	Possible Cause
Photocell sensor will not operate at all.	- Ensure there is no electricity failure - Ensure all the connections are secure
Unit activates during the daytime	- Ensure the unit is not in the shade. - Ensure the LUX knob not set to 200LUX.
If you have any doubt about installation/use of this product, consult a qualified electrician.	

Technical Data

Supply Voltage:	220-240 V~, 50/60 Hz
Max. switching capacity:	1500 W for incandescent; 600 W for fluorescent; 200 W for LED (max. 8)
	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
	Conformity with all relevant UK legislation requirements.
IP44	Splash-proof
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
	Do not use with a dimmer switch.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year

Sécurité

- Toutes les installations doivent être effectuées par une personne compétente conformément aux réglementations sur les branchements électriques IEE (NF C 15 100).
- Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées.
- Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- La lampe doit être placée sur une surface plane, sèche et propre. Évitez toute situation dans laquelle la lampe pourrait se trouver recouverte ; conservez-la à l'écart des rideaux, de la literie, etc.
- Le produit doit être solidement fixé à la surface de montage à l'aide des vis et chevilles fournies. Les chevilles murales et vis fournies sont à fixer uniquement sur des murs pleins. Pour tout autre type de mur, veuillez vous équiper de vis et chevilles adaptées.
- Lors du perçage, veillez à n'endommager aucun tuyau ou câble électrique.
- Ne pas placer le produit près de radiateurs, de flammes ou d'autres sources directes de chaleur.
- L'appareil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) ayant un courant différentiel de fonctionnement assigné ne dépassant pas 30 mA.
- Ce produit est classé **IP44** (protégé contre les projections d'eau en tous sens). Il convient pour une utilisation à l'extérieur, mais ne doit pas être plongé dans l'eau/posé à des emplacements potentiellement sujets à de fortes éclaboussures, que ce soit par dessus ou par dessous, ou sujet à de l'eau en stagnation.
- Ce produit convient à des surfaces présentant une inflammabilité normale, par exemple : du bois, des plaques de plâtre, du béton ou de la brique. Cependant, cela ne comprend pas les surfaces hautement inflammables (par exemple, le polystyrène ou le textile).
- Schéma de câblage à titre de référence uniquement. Toujours se référer au domino pour le câblage. Assurez-vous que tous les branchements électriques soient fermes et qu'aucune longueur de fil lâche ne demeure à l'extérieur du branchement.
- Ne placez ni n'accrochez jamais d'objet sur ce produit.
- ATTENTION :** Coupez toujours le courant lorsque vous procédez à l'installation ou à l'entretien. Nous recommandons que le fusible soit retiré ou que le disjoncteur soit coupé au niveau du tableau de distribution lorsque des travaux sont en cours (l'extinction de l'interrupteur ne suffit pas).
- Le circuit de l'installation fixe doit inclure un interrupteur afin d'assurer la déconnexion de l'alimentation électrique une fois l'appareil installé.
- N'utilisez jamais les câbles d'alimentation pour supporter le poids du produit.

Dépannage

Symptôme	Causes possibles
Le capteur crépusculaire ne fonctionne pas du tout.	- Assurez-vous qu'il n'y a aucune coupure de courant - Assurez-vous que tous les branchements sont correctement effectués
L'appareil s'allume pendant la journée	Assurez-vous que l'appareil n'est pas positionné de façon à détecter des objets non désirés, par ex. des voitures / les passants dans la rue / sur le trottoir près de votre propriété.
En cas de doute concernant l'installation/l'utilisation de ce produit, consultez un électricien qualifié.	

Caractéristiques

Tension d'alimentation :	220-240 V~, 50/60 Hz
Puissance d'éclairage max. :	1500 W pour éclairage incandescent ; 600 W pour éclairage fluorescent ; 200 W pour éclairage LED (max. 8)
	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
IP44	Protégé contre les projections d'eau en tous sens.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
	Ne pas utiliser avec un variateur d'intensité lumineuse.
xxWyy	xx-année; yy-semaine de l'année

Bezpieczeństwo

- Wszystkie elementy montażowe muszą zostać zainstalowane przez kompetentną osobę, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części.
- Wybierz miejsce na montaż urządzenia.
- Lampę należy umieścić na płaskim, suchym i czystym podłożu. Nie zasłaniać lampy; trzymać ją z dala od zasłon, pościeli itd.
- Produkt musi być solidnie przymocowany do powierzchni montażowej za pomocą dołączonych śrub i kołków rozporowych. Dołączone śruby i kotki rozporowe są przeznaczone do montażu wyłącznie na litych ścianach. Upewnij się, że używasz właściwych śrub i kołków rozporowych na ścianach innego typu. W razie wątpliwości zasięgnij fachowej porady.
- Wywierć dziury, zwracając uwagę, aby nie uszkodzić rur lub kabli elektrycznych znajdujących się pod powierzchnią.
- Nie wolno mieszczać produktu w pobliżu grzejników, ognia ani innych bezpośrednich źródeł ciepła.
- Produkt musi być zasilany poprzez urządzenie prądu szczątkowego (RCD) o znamionowym poborze prądu nie przekraczającym 30 mA.
- Urządzenie zostało oznaczone symbolem **IP44** (odporność przed bryzgami wody). Urządzenie nadaje się do użytku na zewnątrz, ale nie wolno zanurzać go w wodzie / umieszczać w miejscach, w których narażone jest na silne pryskanie z góry lub z dołu, lub ma kontakt ze stojącą wodą.
- Ten produkt można umieszczać na powierzchniach normalnie palnych, np. na drewnie, powierzchniach murowanych lub płytach gipsowo-kartonowych. Nie obejmuje to jednak powierzchni wysoce łatwopalnych (np. polistyrenu, tekstyliów).
- Schemat połączeń jest schematem tylko poglądowym. Zawsze odnoś się do oznakowania przewodów w instalacji. Upewnij się że wszystkie połączenia elektryczne są mocno wykonane i że nie ma luźnych połączeń z listwą zaciskową.
- Nigdy nie umieszczaj ani nie wieszaj na produkcie jakichkolwiek przedmiotów.
- UWAGA:** Zawsze odłączaj zasilanie na czas instalacji produktu lub jego konserwacji. Zalecamy wykręcenie/ wyłączenie bezpiecznika odpowiadającego za obwód na którym przeprowadzamy prace (wyłączenie za pomocą przełącznika ściennego nie jest wystarczające).
- Podłączenie powinno być poprowadzone przez przełącznik ścienny aby zapewnić bezpieczną izolację.
- Nigdy nie wieszaj lamp na przewodach zasilających.

Rozwiązywanie problemów

Objawa	Możliwa przyczyna
Czujnik ruchu nie działa wcale.	- Upewnić się, że nie ma awarii prądu. - Upewnić się, że wszystkie połączenia są mocne.
Urządzenie włącza się w dzień	Upewnić się, że urządzenie nie jest ustawione tak, że wykrywa niepożądane obiekty, np. samochody, ludzi korzystających z dróg lub chodników obok posesji.
W przypadku wątpliwości odnośnie montażu lub użytkowania tego produktu, naeży skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.	

Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	220-240 V~, 50/60 Hz
Maks. zdolność łączeniowa:	1500 W dla lamp żarowych; 600 W dla świetlówek; 200 W dla diod LED (maks. 8)
	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
IP44	Wodoodporność
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
	Uwaga! Nie używać ze ściemniaczami.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku